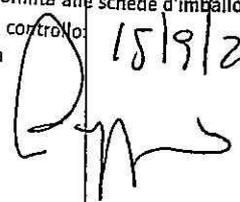


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1493730 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 10.09.20	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889501 2.09.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. HERR PORSTORFER	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.	
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto 142	ne 1	
(25) Versandschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / - Vermerke
1	2517602600 111580  Indice modific.  Mez.caric. Numero lotto Vuoti	HÜL. Z21799-RD12X35,5-C10C ZNNI8 - TS - B, 14.03.2016  14/3215 KLT3215 dunke 00264210000 2/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	14000    1000	St    St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						
<p>118363</p> <p>ESKA</p> <p>120773300</p> <p>5010648741</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 15000 Quantità effettiva: 15000 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/9/20 Firma: </p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)</p> <p>15 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger
(46) Rechnungsprüfung		Datum		Name/Nr.		

# Transport Order



Mittente / Sender ESKA AUTOMOTIVE GNGH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date 10-SEP-2020	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code KHX-EC-5514705			
Destinatario / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato / undeclared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others		Indirizzo terminale / Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si / yes <input type="checkbox"/> no / no		Numero di dossier / Terminal reference	
		Valuta / Currency		Riferimenti del cliente / Customer's reference IMP-INW-102777	
		Valore da assicurare / Value for insurance		Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 531581	
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI			

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	5	ZH	PARTS PARTS		1094.0	
EX WORKS					Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 1,094.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 1094.0
Din. x cm x cm x cm = 0.700 m <sup>3</sup> LM 0.00						

Richieste particolari / Special consignments	
Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-102777 DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X29cm	
Allegati / Enclosures	

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender HAUPTVOGEL S.r.l. (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time	15 SET 2020 Conserva di e quantità	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	